

En el Nombre de Allâh, Misericordioso, Compasivo. Alabado sea Allâh por habernos traído al Camino Recto, honrado con el Islam y guiarnos a la fe. Sus bendiciones sean con el sello de los Mensajeros y Profetas, quien transmitió el Mensaje y cumplió con lo que Allâh le encomendó, hasta que lo alcanzó la muerte por Su orden. Que las bendiciones y la paz de Allâh sean con él, su virtuosa familia y sus distinguidos compañeros.

Viernes, 12 de Junio de 2026

Yumu'ah, 26 de Dhul-Hijyah de 1447

Imâm: Sh. Sulayman E. Jada

## COMO DEBE SER NUESTRA DESPEDIDA DEL AÑO HIYRÎ

Alabado sea Allâh, Quien hizo que la noche y el día se sucedieran para quien desea reflexionar o ser agradecido. Alabado sea Allâh, Quien hizo del sol una fuente de luz y de la luna un resplandor. Atestiguo que no hay divinidad digna de adoración sino Allâh, Único y sin asociados, Glorificado y Exaltado por encima de lo que dicen los injustos. Y atestiguo que Muḥammad es Su siervo y Mensajero. Que Allâh bendiga y conceda abundante paz a él, a su familia y a sus compañeros. Allâh dice en el Sagrado Qur'ân: **“¡Oh, creyentes! Temed a Allâh como Él merece ser temido y no muráis sino siendo musulmanes”** [Sûrah Ali 'Imrân (3), âyah 102].

Temed a Allâh y reflexionad sobre lo que veis y escucháis. Los meses pasan tras los meses y los años tras los años, mientras nosotros permanecemos distraídos y dormidos en nuestra negligencia, olvidando aquello para lo cual fuimos creados. ¡Oh, hijo de Adán! Aunque vivas ochenta o noventa años, e incluso si llegaras a los cien, ¡Que corta es esa duración y que breve es esa vida!

Se le preguntó al Profeta Nuḥ ('alaihi-salâm), quien permaneció entre su pueblo mil años menos cincuenta, cómo había visto la vida mundanal. Respondió: “Como quien entra por una puerta y sale por otra”. Temed a Allâh y reflexionad sobre estos días y noches, pues son etapas de un viaje hacia la Otra Vida. Cada día que pasa os aleja de este mundo y os acerca al Âjirah. ¡Dichoso aquel quien aprovecha su vida y sus días en aquello que le acerca a su Señor! ¡Dichoso aquel quien ocupa su tiempo en la obediencia y aprende de las lecciones que la vida contiene! ¡Dichoso aquel quien reflexiona sobre la alternancia de la noche y el día! Dice Allâh: **“Allâh hace alternarse la noche y el día. En ello hay una lección para quienes tienen visión”** [Sûrah An-Nur (249), âyah 44].

Respetados hermanos y hermanas: Este viernes es el último viernes de este año hiyrî. Dentro de pocos días despediremos un año completo, con todas sus alegrías y tristezas, acontecimientos y circunstancias. ¡Felicitaciones para quien actuó correctamente y se mantuvo firme en la obediencia! ¡Desdichado quien obró mal y cayó en lo prohibido! Preguntémosnos entonces ¿Cómo hemos pasado este año? Revisemos el registro de nuestras obras. Si encontramos bien, alabemos a Allâh, agradecámosle y aumentemos nuestras buenas acciones. Pero si encontramos mal, arrepintámonos sinceramente ante Allâh, pidámosle perdón y aprovechemos el tiempo que nos queda con obras piadosas.

Cuántas veces una persona se alegra al finalizar un mes o al completar un año, esperando recibir un salario o un aumento. Pero ciertamente se está alegrando por la disminución de su vida y la cercanía de su muerte. Sí, por Allâh, se está alegrando por acercarse al momento de separarse de sus seres queridos y dirigirse hacia su tumba. No son más que páginas que arrancamos de nuestras vidas y pasos que nos acercan a nuestras tumbas. ¿Y luego qué? Según señala el Qur'ân: **“Luego serán devueltos a Allâh, su verdadero Señor. ¿Acaso no Le pertenece a Él el juicio? Y Él es el más rápido en ajustar cuentas”** [Sûrah Al-An'âm (6), âyah 62].

Nos alegramos por los días que logramos pasar, pero cada día transcurrido nos acerca al final. Trabaja para tu alma antes de la muerte con esfuerzo, pues la ganancia y la pérdida dependen de las obras. Agradeced a Allâh porque aún



permanecéis en esta vida pasajera y todavía sois capaces de realizar buenas acciones. Aprovechaos con las obras permanentes y virtuosas, porque Allâh declara en Su Libro Sagrado: **“Y ciertamente, la mejor provisión es la piedad”** [Sûrah Al-Baqarah (2), âyah 197], y dice también: **“Y preparaos para vosotros mismos, temed a Allâh y sabed que habréis de encontraros con Él”** [Sûrah Al-Baqarah (2), âyah 223].

Al finalizar un año recordamos cómo cambian las circunstancias y se transforman las situaciones. ¿Cuántos niños nacieron este año? ¿Cuántas personas murieron? ¿Cuántos pobres se enriquecieron y cuántos ricos empobrecieron? ¿Cuántos humillados fueron honrados y cuántos honorables fueron humillados? Dice Allâh: **“Di: ¡Oh Allâh, Dueño de la soberanía! Concedes el dominio a quien quieres y se lo quitas a quien quieres. Honras a quien quieres y humillas a quien quieres. En Tu mano está todo bien. Ciertamente, Tú tienes poder sobre todas las cosas. Haces que la noche entre en el día y que el día entre en la noche. Sacas al vivo del muerto y al muerto del vivo, y provees a quien quieres sin medida”** [Sûrah Ali ‘Imrân (3), âyât 26 y 27].

Temed a Allâh, siervos de Allâh. Recuperad lo que habéis perdido mediante el arrepentimiento y aprovechad lo que queda de vuestra vida con obras rectas. Vuestra permanencia en este mundo es limitada, vuestros días están contados y vuestras acciones están siendo registradas. El Mensajero de Allâh (sallallâhu ‘alaihi wa sallam) dijo: **“Aprovecha cinco antes de cinco: tu juventud antes de tu vejez, tu salud antes de tu enfermedad, tu riqueza antes de tu pobreza, tu tiempo libre antes de tus ocupaciones y tu vida antes de tu muerte”**.

Tomad cuenta vosotros mismos antes de que se os tome cuenta. Pesad vuestras acciones antes de que sean pesadas. Preparaos para la gran comparecencia ante Allâh, porque Allâh dice: **“Ese día seréis presentados y nada de vosotros permanecerá oculto”** [Sûrah Al-Hâqqah (69), âyah 18].

¿Habéis reflexionado sobre aquellos que estaban con nosotros en años anteriores? ¿Dónde están ahora? Han cambiado la superficie de la tierra por el interior de las tumbas; cambiaron la compañía de sus familias por sus obras; cambiaron la familiaridad por la soledad. Y por Allâh, vosotros también vais hacia ellos. Habitaréis sus moradas y pronto seréis interrogados.

Dice Allâh Altísimo en el Qur’ân: **“Toda alma probará la muerte. Y recibiréis vuestra recompensa completa el Día de la Resurrección. Quien sea alejado del Fuego e introducido en el Paraíso habrá triunfado. Y la vida de este mundo no es sino un disfrute engañoso”** [Sûrah Ali ‘Imrân (3), âyah 185]. Dice también: **“Y temed el día en que seréis devueltos a Allâh. Entonces cada alma recibirá lo que haya ganado y nadie será tratado injustamente”** [Sûrah Al-Baqarah (2), âyah 281]. Allâh ordenó diciendo: **“Ciertamente Allâh y Sus ángeles bendicen al Profeta. ¡Oh creyentes! Bendecidlo y saludadlo con un saludo de paz”** [Sûrah Al-Ahzâb (33), âyah 56].

Que Allâh haga de esta despedida del año una oportunidad para la reflexión sincera, el arrepentimiento verdadero y la renovación de nuestro compromiso con Él. Que el final de este año hiyri sea un momento de balance sincero, arrepentimiento verdadero y gratitud profunda; y que el nuevo año nos encuentre más cerca de Allâh, más firmes en la obediencia y más preparados para el encuentro con nuestro Señor.

y roguemos a Allâh, diciendo: Oh, Allâh, concluye para nosotros este año con Tu perdón y complacencia, y abre para nosotros el nuevo año con guía, éxito y excelencia. Haz que todos nuestros días estén llenos de obediencia a Ti y de obras rectas que nos acerquen a Ti. Âmîn.

Assalamu ‘alaikum wa Raḥmatullâhi wa Barakâtuh